

FISHERIES ACT

Maritimes Region
Variation Order 2020-078

The Regional Director-General, Maritimes Region, Department of Fisheries and Oceans, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Order varying the close time for fishing for scallops in certain waters of Scallop Fishing Area 29 C.

Issued at Mahone Bay, Nova Scotia, the 3rd of July, 2020.



Doug Wentzell
Acting Regional Director-General
Maritimes Region



ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR SCALLOPS
IN CERTAIN WATERS OF SCALLOP FISHING AREA 29 C

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Close Time Variation Order, MAR-VAR-2020-078.

Variation

2. The close time as fixed by Section 63(1) and set out in item 29 of Schedule XVI of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* is hereby varied so that no person shall fish for scallop in a Scallop Fishing Area referred to in column I from a vessel of a class set out in column II, during the close time set out in Column III of Schedule XVI of this order:

Schedule XVI

Column I			Column II	Column III																		
Item	Scallop Fishing Area No.		Vessel Class	Close Time																		
29	In that portion of Scallop Fishing Area 29 defined as follows: Scallop Fishing Area 29 C <table><thead><tr><th>POINT</th><th>LATITUDE NORTH</th><th>LONGITUDE WEST</th></tr></thead><tbody><tr><td>1.</td><td>43° 19' 00" N</td><td>66° 00' 00" W</td></tr><tr><td>2.</td><td>43° 11' 29" N</td><td>66° 00' 00" W</td></tr><tr><td>3.</td><td>43° 11' 24" N</td><td>65° 45' 00" W</td></tr><tr><td>4.</td><td>43° 19' 54" N</td><td>65° 45' 00" W</td></tr><tr><td>5.</td><td>43° 19' 00" N</td><td>66° 00' 00" W</td></tr></tbody></table>		POINT	LATITUDE NORTH	LONGITUDE WEST	1.	43° 19' 00" N	66° 00' 00" W	2.	43° 11' 29" N	66° 00' 00" W	3.	43° 11' 24" N	65° 45' 00" W	4.	43° 19' 54" N	65° 45' 00" W	5.	43° 19' 00" N	66° 00' 00" W	Classes C4000 - C4200 and C4506 - C4569.	July 6, 2020 at 12:00 hours to September 1, 2020 at 00:01 hours.
POINT	LATITUDE NORTH	LONGITUDE WEST																				
1.	43° 19' 00" N	66° 00' 00" W																				
2.	43° 11' 29" N	66° 00' 00" W																				
3.	43° 11' 24" N	65° 45' 00" W																				
4.	43° 19' 54" N	65° 45' 00" W																				
5.	43° 19' 00" N	66° 00' 00" W																				

Note: When the boundary of an area is expressed in geographical coordinates (latitude and longitude) they are in the North American Datum 1927 (NAD 27) geodetic reference system.

Coming Into Force

3. This Order shall come into force on July 6, 2020 at 12:00 hours and remain in force until September 1, 2020 at 00:01 hours, unless otherwise revoked, at which time the close time shall revert to said regulations.



**NOTICE TO FISHERMEN
CANADIAN COAST GUARD OPERATION
CCG RADIO HALIFAX
FSHFX T. SOMERVILLE**

The Regional Director-General for the Department of Fisheries and Oceans, Maritimes Region gives notice that the close time Variation Order MAR-VAR-2020-078 is in effect so that fishing for scallops is prohibited from July 6, 2020 at 12:00 hours until September 1, 2020 at 00:01 hours by Vessel Classes C4000 - C4200 and C4506 - C4569, in that portion of Scallop Fishing Area 29 known as SFA 29 C between the following points:

Scallop Fishing Area 29C

POINT	NORTH LATITUDE	WEST LONGITUDE
1	43° 19' 00" N	66° 00' 00" W
2	43° 11' 29" N	66° 00' 00" W
3	43° 11' 24" N	65° 45' 00" W
4	43° 19' 54" N	65° 45' 00" W
5	43° 19' 00" N	66° 00' 00" W

Note: When the boundary of an area is expressed in geographical coordinates (latitude and longitude) they are in the North American Datum 1927 (NAD 27) geodetic reference system.

The vessel classes are identified on a licence or vessel registration card.

For more information please contact your local fishery officer.

Doug Wentzell
Acting Regional Director-General
Maritimes Region



LOI SUR LES PÊCHES

Ordonnance de modification
d'une période de fermeture dans
la région des Maritimes 2020-078

En application du paragraphe 6(1) du ***Règlement de pêche (dispositions générales)***, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes, prend l'ordonnance ci-jointe, modifiant la période de fermeture de la pêche du pétoncle dans certaines eaux de la zone de pêche du pétoncle 29 C.

Fait à Mahone Bay (Nouvelle-Écosse) le 3 juillet 2020.

Doug Wentzell
Directeur général régional par intérim
Région des Maritimes

ORDONNANCE DE MODIFICATION DE LA PÉRIODE DE FERMETURE DE LA PÊCHE DU PÉTONCLE DANS CERTAINES EAUX DE LA ZONE DE PÊCHE DU PÉTONCLE 29 C

Titre abrégé

1. Ordonnance de modification de la période de fermeture de la pêche dans la région des Maritimes
MAR-VAR-2020-078.

Modification

2. La période de fermeture établie au paragraphe 63(1) du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et indiquée au article 29 de l'annexe XVI dudit règlement est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher le pétoncle dans la zone de pêche du pétoncle indiquée dans la colonne I de l'annexe XVI de la présente ordonnance, à partir d'un bateau de la catégorie indiquée à la colonne II et pendant la période de fermeture indiquée à la colonne III de ladite annexe.

Annexe XVI

Colonne I		Colonne II	Colonne III
Article	Zone de pêche du pétoncle	Catégorie de bateau	Période de fermeture
29	La partie de la zone de pêche du pétoncle 29 située entre les points suivants: Zone de pêche du pétoncle 29C POINT LATITUDE NORD LONGITUDE OUEST 1. 43° 19' 00" N 66° 00' 00" O 2. 43° 11' 29" N 66° 00' 00" O 3. 43° 11' 24" N 65° 45' 00" O 4. 43° 19' 54" N 65° 45' 00" O 5. 43° 19' 00" N 66° 00' 00" O	Catégories C4000 - C4200 et C4506 - C4569.	Du 6 juillet 2020 à 12 h 00 au 1 septembre 2020 à 00 h 01

Remarque: Quand la ligne de démarcation d'un secteur est indiquée par des coordonnées géographiques (latitude et longitude), celles-ci sont exprimées selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1927 (NAD 27).

Entrée en vigueur

3. La présente ordonnance prend effet à 12 h 00 le 6 juillet 2020 et demeurera en vigueur, sauf abrogation antérieure, jusqu'à 00 h 01 le 1 septembre 2020, date à laquelle la période de fermeture indiquée par le règlement susmentionné sera rétablie.

**AVIS AUX PECHEURS
OPERATIONS DE LA GARDE COTIERE CANADIENNE
RADIO GCC HALIFAX
FSHFX T. SOMERVILLE**

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes fait savoir que l'ordonnance de modification de la période de fermeture de la pêche MAR-VAR-2020-078 est en vigueur de sorte qu'il est interdit à la catégorie de bateau C4000 - C4200 et C4506 - C4569 de pêcher le pétoncle entre le 6 juillet 2020 à 12 h 00 jusqu'à 1 septembre 2020 à 00 h 01, dans la zone de pêche du pétoncle 29 connue sous le nom ZPP 29 C située entre les points suivants:

Zone de pêche du pétoncle 29C

POINT	LATITUDE NORD	LONGITUDE OUEST
1	43° 19' 00" N	66° 00' 00" O
2	43° 11' 29" N	66° 00' 00" O
3	43° 11' 24" N	65° 45' 00" O
4	43° 19' 54" N	65° 45' 00" O
5	43° 19' 00" N	66° 00' 00" O

Remarque: Quand la ligne de démarcation d'un secteur est indiquée par des coordonnées géographiques (latitude et longitude), celles-ci sont exprimées selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1927 (NAD 27).

La catégorie de bateau est indiquée sur le permis ou sur la carte d'immatriculation du bateau.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec l'agent des pêches local.

Doug Wentzell
Directeur général régional par intérim
Région des Maritimes